

天津理工大学 2013 年硕士研究生入学考试大纲  
(翻译硕士专业学位)

**一、考试科目:**

英语翻译基础 (357)

**二、考试方式:**

考试采用笔试方式。包括两个部分: 词语翻译 (英汉互译) 和篇章英汉互译。考试时间为 180 分钟。

**三、试卷结构与分数比例:**

由词语翻译与篇章英汉互译两部分组成, 总分 150 分, 其中词语翻译 (英汉互译) 占 30 分; 篇章英汉互译占 120 分。

**四、考试类型:**

词语翻译 (英汉互译) 部分要求考生准确翻译中外文术语或专有名词。中英文各 15 个, 每个 1 分。篇章英汉互译部分要求应试者具备英汉互译的基本技巧和能力; 初步了解中国和目的语国家的社会、文化等背景知识; 译文忠实于原文, 无明显误译、漏译; 译文通顺, 用词正确, 表达基本无误; 译文无明显语法错误; 英译汉速度为每小时 250-350 个英语单词, 汉译英速度为每小时 150-250 个汉字。

**五、参考书目:**

不提供参考书目。